

## Sinopsis

La Junta Estatal del Control de los Recursos del Agua (la Junta Estatal del Agua) está elaborando la metodología de un estudio de costos a fin de calcular los gastos aproximados de soluciones provisionales, así como a largo plazo, con respecto a los sistemas públicos de agua, los sistemas tribales<sup>1</sup>, los sistemas estatales pequeños de agua y los pozos domésticos que no cumplen, o que se consideran en riesgo de no cumplir, con las normas establecidas. El ámbito de aplicación del estudio de costos es la evaluación de las necesidades generales de los sistemas de agua analizados por el programa titulado Fondo para el Agua Potable Segura y Asequible con Equidad y Resiliencia (SAFER, por sus siglas en inglés). Los costos aproximados y el resultante estudio de deficiencias se utilizará para fundamentar las amplias exigencias puestas sobre el programa SAFER, así como las necesidades anuales de financiación correspondientes al Fondo para el Agua Potable Segura y Asequible.

**El enfoque primordial del presente documento técnico es dar un resumen general de la metodología propuesta para analizar las deficiencias entre el modelo de los costos aproximados o las "necesidades de financiación" y las fuentes de financiamiento disponibles para los sistemas de agua conforme a la ley del Derecho Humano al Agua (HR2W, por sus siglas en inglés) y los sistemas de agua y pozos domésticos con riesgo de no cumplir con las normas establecidas. El análisis de deficiencias evaluará el déficit de financiación de dos maneras: (1) en todos los fondos de financiamiento disponibles de la Junta Estatal del Agua y (2) en comparación con el Fondo de Agua Potable Segura y Asequible, específicamente. El estudio de costos y el análisis de deficiencias fueron diseñados para reflejar las necesidades del estado en general y no tienen como intención reemplazar las evaluaciones técnicas detalladas o las actividades de extensión comunitaria correspondientes a los sistemas de agua y los pozos domésticos individuales.**

Los resultados del estudio de costos, incluyendo el análisis de deficiencias, se darán a conocer a principios de la primavera, juntamente con los resultados de una evaluación de necesidades totales. La Junta Estatal del Agua está organizando un seminario web para el 25 de marzo de 2021 a fin de proveer un resumen general de los resultados preliminares.

### **Evaluación de las necesidades de financiamiento**

La metodología del análisis de deficiencias refinará las estimaciones formuladas

---

<sup>1</sup> La Junta Estatal del Agua solicitará la cooperación de Servicios Indígenas para la Salud para compilar datos sobre las necesidades de las comunidades tribales de California. Si recibe estos datos, la Junta Estatal del Agua efectuará estudios de costos para satisfacer las necesidades de los sistemas de agua tribales. Si no se reciben los datos sobre las necesidades tribales, la Junta Estatal del Agua formulará una aproximación de las necesidades potenciales y los respectivos costos para dichos sistemas.

por el modelo del estudio de costos. Los gastos calculados para los sistemas de agua que ya tienen un acuerdo de financiamiento estatal para alguna solución duradera serán excluidos de la estimación de necesidades totales pero se conservarán en el modelo del estudio de costos para reflejar las necesidades globales dentro del estado. Asimismo, la metodología del análisis de deficiencias valorará y excluirá los gastos asumidos por las comunidades o compartidos con las mismas. La estimación de las necesidades de financiamiento preparada para el análisis de deficiencias reflejará un aproximado de lo que la Junta Estatal del Agua podría financiar con sus programas actuales de financiamiento, fundamentado por los requisitos de elegibilidad establecidos.

### **Evaluación de la disponibilidad de financiación**

El financiamiento disponible se determina con una evaluación de la asignación de fondos existentes de la Junta Estatal del Agua y servirá para identificar la disponibilidad de programas de financiamiento estatales y federales, que no provengan de la Junta Estatal del Agua, de los cuales los sistemas de agua podrían aprovechar. Repeticiones futuras del análisis de deficiencias estudiarán las maneras en que se podría aprovechar de estos programas que no pertenecen a la Junta Estatal del Agua y, de este modo, ampliar los efectos potenciales de los programas disponibles que sí pertenecen a la Junta Estatal del Agua.